

**Zmluva na zaistenie množiteľskej plochy d'ateliny lúčnej  
č. 7/2015/207/D, uzavretá  
podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka**

---

**čl. I.  
Zmluvné strany**

**Odberateľ:** **Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum,  
Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky**  
v zastúpení: prof. Ing. Štefan Mihina, PhD. – generálny riaditeľ  
IČO: 42337402 DIČ: 2023975107 IČ DPH: SK2023975107  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava,  
č. účtu: SK81 8180 0000 0070 0049 8226  
V odborných otázkach plnenia zmluvy poverený: Ing. Ľuboš Nastišin, pracovisko:  
Výskumná šľachtiteľská stanica Malý Šariš, 080 01 Malý Šariš 221

**Dodávateľ:** **Poľnohospodárske družstvo „Šarišan“ Svinia, 082 32 Svinia**  
v zastúpení: Ing. Jozef Repka, predseda PD  
IČO: 00200867 IČ DPH: SK 2020521778  
Bankové spojenie: VÚB Prešov, č. účtu: 3114-572/0200  
Registrácia: Okresný súd Prešov, oddiel: Dr – vložka č.10041/P

**čl. II.**

**Predmet a čas plnenia zmluvy**

Predmetom zmluvy je zaistenie množiteľských plôch pre udržiavacie šľachtenie d'ateliny lúčnej:

- SIGORD (generácia SE1) na výmere **7,67 ha**,
- MAZURKA (generácia SE1) na výmere **6,13 ha**,
- MARIETA (generácia SE1) na výmere **6,20 ha**,

t.j. spolu **20,00 ha**, ako aj určenie výšky finančnej úhrady za prenajatú pôdu a za splnenie podmienok zakladania, využívania, ošetrovania porastu a zberu úrody.

Zmluva sa uzatvára na obdobie rokov 2015-2016.

**čl. III.**

**Práva a povinnosti zmluvných strán**

Odberateľ sa zaväzuje:

1. Obseje dohodnutú plochu vlastným osivom d'ateliny lúčnej (vo vlastnej réžii).
2. Ošetrí porast (chemicky aj mechanicky), resp. zabezpečí aj jeho výživu a bude ho udržiavať v dobrom stave.
3. Zabezpečí včasný zber semena z porastu.
4. Uhradí PD Svinia za zaistenie plochy a práce spojené so zakladaním porastu za zmluvné obdobie čiastku 115,- € (slovom: jednostopätnásť eur) bez DPH za 1 ha pôdy, splatnú do 31.12.2016. DPH bude uplatnená v zmysle platných predpisov v čase trvania zmluvy.

Dodávateľ sa zaväzuje:

1. Vykoná prípravu pôdy pred sejbou, v požadovanej kvalite, a v prípade zakladania množiteľského porastu do podsevu zaseje aj kryciu plodinu.
2. V roku zásevu bude využívať porast tak, aby nedošlo k jeho úmyselnému zdevastovaniu a pripraví porast na dobré prezimovanie.
3. V úžitkovom roku vykoná včasnú prvú kosbu zelenej hmoty (do konca mája), aby nedochádzalo k výrazným stratám v úrode semena v dôsledku nedodržania agrotechnického termínu 1. kosby.
4. Bez písomného súhlasu odberateľa nezruší ani nepoužije množiteľský porast na iné účely, ani ho svojvoľne nevylepší prísevmi.
5. V prípade, že nedodrží vyššie uvedené podmienky alebo iným spôsobom zavlní nadmerné poškodenie alebo úplné znehodnotenie porastu resp. vyrobeného semena, nahradí odberateľovi vzniknutú škodu v cene vysiateho osiva (5,50 €/kg) a predpokladaný ušlý zisk (podľa ust. § 373 až § 386 Obchodného zákonníka).
6. Poškodenie porastu živelnou pohromou, resp. akoukoľvek inou udalosťou, nahlási okamžite na VŠS Malý Šariš.

**čl. IV**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
2. Doplnky a úpravy tejto zmluvy je možné vykonať jedine písomne po odsúhlasení obidvomi zmluvnými stranami.
3. Odstúpenie od zmluvy je možné po vzájomnej dohode zmluvných strán. Zmluvná strana môže od zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá zmluvná strana závažným spôsobom poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy tak, že zmluvný partner nemôže mať záujem na ďalšom trvaní zmluvy.
4. V ostatných veciach zmluvne neupravených platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a súvisiacich právnych predpisov a noriem.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcov zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších zmien a doplnkov. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

V Lužiankach dňa :

Vo Svinej dňa

---

prof. Ing. Štefan Mihina, PhD.  
generálny riaditeľ NPPC

---

Ing. Jozef Repka  
predseda PD

---

člen Predstavenstva PD

Príloha č.2: Určenie bežného/nie bežného charakteru predmetu zákazky.

Zmluva na zaistenie množiteľskej plochy d'ateliny lúčnej č. 7/2015/207/D , uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 OZ

Charakteristika predmetu zákazky <b>PODLIMITNÁ ZÁKAZKA</b>	Áno / Nie	Poznámka k „Nie“
Platí, že predmet zákazky nie je vyrábaný, poskytovaný alebo uskutočňovaný na základe špecifických a pre daný prípad jedinečných požiadaviek ?	NIE	<i>Požiadavky:</i> 1.Zabezpečenie množiteľských plôch pre množenie d'at.lúčnej odrôd Sigord (generácia SE 1), Mazurka (gen.SE1) a Marieta (gen. SE1). 2.Oprávnenie na množiteľskú činnosť (zákon č.597/2006 Z.z., Nariadenie vlády č. 57/2007 Z.z.). 3.Vhodná plocha na množenie odrôd d'at. lúčnej vrátane dodržania izolačných vzdialeností jednotlivých odrôd podľa predpisov a smerníc. 4.Požiadavky ochrany a agrotechniky a správneho využívania množiteľských porastov. 5.Dodržať ust. zákona č. 202/2009 Z.z. o právnej ochrane odrôd rastlín.
Je predmet zákazky ponúkaný v podobe, v ktorej je bez väčších úprav jeho vlastností alebo prvkov aj dodaný, poskytnutý alebo uskutočnený ? a zároveň	NIE	<i>Aké úpravy?</i> 1.Zabezpečiť uznávacie pokračovania pre povolenie osív pracovníkmi UKSÚP a uvádzanie množiteľského materiálu pestovaných rastlín na trh podľa predpisov a smerníc. 2.Väzba na výkon kontroly množ. porastov.
Je predmet zákazky spravidla v podobe, v akej je dodávaný, poskytovaný alebo uskutočňovaný pre verejného obstarávateľa, dodávaný, poskytovaný alebo uskutočňovaný aj pre spotrebiteľov a iné osoby na trhu ?	NIE	<i>Prečo ?</i> 1.Väzba na vzdialenosť od výskumno-šľachtiteľského pracoviska, t.j. majiteľa odrody (NPPC-VÚRV-VŠŠ Malý Šariš). 2.Väzba na výkon kontroly množiteľských porastov zaškolenými pracovníkmi a pod dohľadom majiteľa odrody.
Je predmet zákazky tovarom, stavebnou prácou alebo službou, určenou na uspokojenie bežných prevádzkových potrieb ?	NIE	<i>Prečo ?</i> 1.Dodržať ust. zákona č. 202/2009 Z.z. o právnej ochrane odrôd rastlín, t.j., že dodávateľ nebude obchodne využívať, ani inak poskytovať na množenie alebo bežné pestovanie osivo vyrobené na zmluvne dohodnutej množiteľskej ploche ďalším osobám mimo odberateľa a aj neuznaného osiva vyrobeného na základe zmluvy.
Je predmet zákazky tovar alebo služba spotrebného charakteru ?	NIE	<i>Prečo ?</i> 1.Množenie odrôd d'ateliny lúčnej generácia E (Elita) bez ďalšej väzby na množenie nižších stupňov sa nepovažuje za tovar alebo službu spotrebného charakteru.

Poznámka:

Zabezpečenie množenia odrôd rastlín je proces ich udržiavacieho šľachtenia a musí byť vykonávané v bezprostrednej v súčinnosti s majiteľom odrody a pod prisným dohľadom a pravidelnou kontrolou majiteľa odrody vrátane zabezpečenia uznávacieho pokračovania pracovníkmi UKSÚP pre uvádzanie množiteľského materiálu pestovaných rastlín na trh a zabezpečenia právnej ochrany odrôd rastlín.

-----  
Metodika:

- 1) Ak je všade áno, potom ide o bežný predmet zákazky
- 2) Ak z prvých troch aspoň jedno nie, potom nejde o bežný predmet zákazky
- 3) Ak z posledných dvoch platí „nie“ pri bežnom, alebo „áno“ pri nebežnom, potom výsledok je to, čo je prevažujúce, resp. viac zodpovedajúce potrebe verejného obstarávateľa.

Pozn.: Predmet zákazky charakteru nie bežný môže byť obstarávaný prostredníctvom EKS, ak sú na EKS registrovaní aspoň traja dodávatelia s rovnakým alebo obdobným predmetom zákazky.

Príklad:

- a) Špecifické požiadavky: napr. plnenie podľa osobitných bezpečnostných podmienok platných len pre verejného obstarávateľa
- b) Iná podoba dodávania, poskytovania, uskutočňovania: napr. plnenie v priestore s osobitným režimom (napr. v Javyse KP)

Ďalšia pomôcka:

Bežným nie je plnenie, ktorého súčasťou je plnenie duševného charakteru, resp. intelektuálne plnenie, plnenie, ktorého charakteristické parametre a hodnoty nie sú kvantifikovateľné a nemožno ich vyjadriť v číslach alebo percentách, plnenie, ktoré si vyžaduje uplatnenie nekvantifikovateľných parametrov (tímová spolupráca viacerých odborníkov, poradenská činnosť, opravy, právne poradenstvo, projekčná činnosť a pod.), keďže tieto charakteristiky zakladajú špecifickosť každého takého relevantného prípadu.

-----

Dňa: 30.7.2015

Vyhotovil: Ing. Ľuboš Nastišin, vedúci VŠS Malý Šariš

Dňa: 3.8.2015

Schválil: Ing. Pavol Hauptvogel, PhD., riaditeľ NĚPČ-VÚRV